



Zweisprachiger Unterricht an Berufsfachschulen

Berufsbildungszentrum Zürichsee

Das Berufsbildungszentrum Zürichsee bietet die Ausbildung zur Fachperson Betreuung (FaBe) Fachrichtung Kinderbereich (EFZ) mit zweisprachigem Unterricht an. Der allgemeinbildende Unterricht (ABU) sowie einzelne Berufskundefächer finden bilingual – auf Deutsch und Englisch – statt.

Pro Lehrjahr werden 50–70% der Fächer bilingual unterrichtet. Der englische Anteil beträgt mindestens 30%. Im zweisprachigen Unterricht kommt eine spezifische, angepasste Didaktik zur Anwendung: So führt die Lehrperson zum Beispiel ein neues Thema auf Deutsch ein und vertieft es mit Übungen auf Englisch. Dabei steht nicht die Sprache selbst im Mittelpunkt wie im klassischen Englischunterricht, sondern die Fachinhalte. Die Fremdsprache wird damit zur Arbeitssprache – ohne normativen Anspruch auf korrekten Sprachgebrauch.

Es gelten dieselben Anforderungen und Lernziele wie in den Klassen mit ausschliesslich deutschsprachigem Unterricht. Die Prüfungen und schriftlichen Arbeiten werden mit englischen Aufgaben ergänzt. Ebenso bieten Präsentationen und Gruppenarbeiten Gelegenheit, Ihr mündliches Englisch zu üben. Sie können Ihre bereits erworbenen Englischkenntnisse anwenden und zusätzlich erweitern.

Erfahrungsgemäss vertiefen sich die Kompetenzen im Fachbereich dank grösserer Aufmerksamkeit auf die Sprache. Im Rahmen Ihrer bilingualen Ausbildung haben Sie auch die Möglichkeit, ein zweiwöchiges Betriebspraktikum in England zu absolvieren, das Sie für kulturelle Eigenheiten sensibilisiert. Sie verbessern in diesem Umfeld Ihre Ausdrucksfähigkeit «on the job» und erhöhen Ihre Berufschancen sowohl im In- als auch im Ausland.

Voraussetzungen

Sie verfügen über gute Grundkenntnisse in Englisch (Sprachniveau A2, normalerweise nach Besuch der Sekundarschule erreicht). Ausserdem sind Ihre Deutschkenntnisse sehr gut (mindestens Sprachniveau C1) und Sie besitzen die Motivation, sich die Lerninhalte in zwei Sprachen zu erarbeiten, sich mit diesen auseinanderzusetzen und somit einen höheren Lern- und Arbeitsaufwand zu leisten.

Anmeldung und weitere Informationen

Die Anmeldung für eine bilinguale Klasse erfolgt durch den Lehrbetrieb. Beachten Sie bitte die ausführlicheren Informationen unter:

<https://www.bzz.ch/berufslehre/kinderbetreuung/fachmann-frau-betreuung-efz/>